

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2006-2007

28 FÉVRIER 2007

Proposition de résolution concernant le diagnostic et l'accompagnement des patients atteints de démence

AMENDEMENTS

N° 1 DE MME GEERTS ET CONSORTS

Après le point B des considérants, ajouter un nouveau point rédigé comme suit :

« Considérant que, si les raisons et les critères justifiant un séjour en établissement de soins pour personnes âgées restent les mêmes à l'avenir, le nombre de personnes âgées admises dans ces établissements sera multiplié par deux entre 2000 et 2030 et par trois entre 2000 et 2050. »

N° 2 DE MME GEERTS ET CONSORTS

Au point C des considérants, remplacer le chiffre « 3 000 » par le chiffre « 6 000 ».

Justification

Voir l'exposé du professeur de Deyn sur la base de données récentes.

Voir :

Documents du Sénat :

3-1588 - 2005/2006 :

N° 1 : Proposition de résolution de Mme Geerts.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2006-2007

28 FEBRUARI 2007

Voorstel van resolutie betreffende de diagnose en begeleiding van de dementerende patiënt

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN MEVROUW GEERTS C.S.

In de considerans, na punt B een nieuw punt toevoegen, luidend als volgt :

« Overwegende dat, indien de redenen en de criteria voor een verblijf in een ouderenvoorziening in de toekomst dezelfde zouden blijven, het aantal ouderen in instellingen tussen 2000 en 2030 zal verdubbelen en tussen 2000 en 2050 zal verdrievoudigen. »

Nr. 2 VAN MEVROUW GEERTS C.S.

In punt C van de considerans, het cijfer « 3 000 » vervangen door het cijfer « 6 000 ».

Verantwoording

Toelichting door professor de Deyn op basis van recentere data.

Zie :

Stukken van de Senaat :

3-1588 - 2005/2006 :

Nr. 1 : Voorstel van resolutie van mevrouw Geerts.

N° 3 DE MME GEERTS ET CONSORTS

Après le point C des considérants, ajouter un nouveau point rédigé comme suit :

« Considérant que l'évolution des personnes qui présentent un stade précoce de démence (MCI, mild cognitive impairment) mérite une attention particulière. »

N° 4 DE MME GEERTS ET CONSORTS

Dans le texte néerlandais du point D des considérants, remplacer les mots « met een grote impact op levenskwaliteit niet alleen van de patiënt maar ook van de omgeving » par les mots « met een grote impact op de levenskwaliteit niet alleen van de patiënt maar ook van zijn omgeving ».

Justification

Il s'agit d'une correction linguistique.

N° 5 DE MME GEERTS ET CONSORTS

Après le point D des considérants, ajouter un nouveau point rédigé comme suit :

« Constatant que les problèmes comportementaux et psychologiques en cas de démence contribuent grandement à la naissance du besoin en soins. »

N° 6 DE MME GEERTS ET CONSORTS

Remplacer, au point F du texte néerlandais des considérants, les mots « doordat huisartsen en familieleden te weinig kennis hebben over het dementiesyndroom, zodat cognitieve problemen vaak worden toegeschreven aan het normale verouderingsproces en doordat de foutieve veronderstelling bestaat dat er toch geen behandeling kan ingesteld worden », par les mots « doordat huisartsen en familieleden te weinig kennis hebben van het dementiesyndroom, zo worden cognitieve problemen vaak toegeschreven aan het normale verouderingsproces en bestaat de foutieve veronderstelling dat er toch geen behandeling kan ingesteld worden. »

Justification

Il s'agit d'une correction linguistique.

Nr. 3 VAN MEVROUW GEERTS C.S.

In de considerans, na punt C een nieuw punt toevoegen, luidend als volgt :

« Overwegende dat de evolutie van personen met een voorstadium van dementie (MCI, mild cognitive impairment) bijzondere aandacht verdient. »

Nr. 4 VAN MEVROUW GEERTS C.S.

In punt D van de considerans, de woorden « met een grote impact op levenskwaliteit niet alleen van de patiënt maar ook van de omgeving » vervangen door de woorden « met een grote impact op de levenskwaliteit niet alleen van de patiënt maar ook van zijn omgeving. »

Verantwoording

Taalkundige correctie.

Nr. 5 VAN MEVROUW GEERTS C.S.

In de considerans, na punt D een nieuw punt toevoegen, luidend als volgt :

« Vaststellende dat de gedrags- en psychologische problemen bij dementie belangrijk zijn in het ontstaan van de zorgbehoefte. »

Nr. 6 VAN MEVROUW GEERTS C.S.

In punt F van de considerans, de woorden « doordat huisartsen en familieleden te weinig kennis hebben over het dementiesyndroom, zodat cognitieve problemen vaak worden toegeschreven aan het normale verouderingsproces en doordat de foutieve veronderstelling bestaat dat er toch geen behandeling kan ingesteld worden » vervangen door de woorden « doordat huisartsen en familieleden te weinig kennis hebben van het dementiesyndroom, zo worden cognitieve problemen vaak toegeschreven aan het normale verouderingsproces en bestaat de foutieve veronderstelling dat er toch geen behandeling kan ingesteld worden. »

Verantwoording

Taalkundige correcties.

N° 7 DE MMES GEERTS, VAN de CASTEELE, ET LEDUC

Apporter les modifications suivantes au point G des considérants :

A. Remplacer les mots «et pour adapter» au 2° par les mots «et pour adapter l'usage de»;

B. Dans le texte néerlandais du 4°, remplacer le mot «van» par le mot «voor»;

C. Remplacer le 6° par le texte suivant :

«pour donner à la famille et aux soignants davantage de chances de pouvoir anticiper la progression de la maladie, organiser structurellement les soins de proximité, inscrire à temps le patient sur les listes d'attente des soins résidentiels, etc.»

Justification

Il s'agit de corrections linguistiques ou de reformulations.

N° 8 DE MME GEERTS ET CONSORTS

Ajouter après le point H des considérants, un nouveau point, rédigé comme suit :

« Considérant que les soins transmuraux prodigués dans le cadre de la clinique de la mémoire ont une valeur ajoutée et portent leurs fruits tant en matière de qualité qu'au niveau socio-économique. »

Justification

Cet ajout s'inspire de l'audition du professeur de Deyn.

N° 9 DE MME GEERTS ET CONSORTS

Ajouter, après le point H des considérants, un nouveau point, rédigé comme suit :

« Considérant que les soins de première ligne jouent un rôle primordial, notamment en ce qui concerne le renvoi et le suivi . »

N° 10 DE MME GEERTS ET CONSORTS

Au point I des considérants, remplacer, dans le texte néerlandais, les mots «als aanvulling van» par les mots «aanvullend op».

Nr. 7 VAN MEVROUW GEERTS C.S.

In punt G van de considerans, de volgende wijzigingen aanbrengen :

A. in het 2° de woorden «en aan te passen,» vervangen door de woorden «en het gebruik ervan aan te passen,»;

B. in het 4° het woord «van» vervangen door het woord «voor»;

C. Het 6° vervangen als volgt :

« voor de familie en verzorgenden betere kansen te creëren om te anticiperen op de progressie van de ziekte, het structureel organiseren van de mantelzorg, het tijdig aanmelden op de wachtlijsten van de residentiële zorg, enz. »

Verantwoording

Taalkundige correcties of herformuleringen.

Nr. 8 VAN MEVROUW GEERTS C.S.

In de considerans, na punt H een nieuw punt toevoegen, luidend als volgt :

« Overwegende dat de transmurale geheugenkliniek een toegevoegde waarde heeft en zowel inzake kwaliteit als op sociaal-economisch vlak vruchten afwerpt. »

Verantwoording

Op basis van hoorzitting met professor de Deyn.

Nr. 9 VAN MEVROUW GEERTS C.S.

In de considerans, na punt H een nieuw punt toevoegen, luidend als volgt :

« Overwegende dat de eerstelijnszorg een primordiale rol speelt, onder meer in de doorverwijzing en in de follow-up. »

Nr. 10 VAN MEVROUW GEERTS C.S.

In punt I van de considerans, de woorden «als aanvulling van» vervangen door de woorden «aanvullend op».

Justification

Il s'agit d'une correction linguistique.

N° 11 DE MME GEERTS ET CONSORTS

Après le point I des considérants, ajouter un point nouveau, rédigé comme suit :

« Considérant que le patient dément se situe à la frontière de l'aide sociale et des soins de santé. Que c'est précisément au passage entre domaines de soins et formes de soins que pas mal de problèmes de communication surgissent. »

N° 12 DE MME GEERTS ET CONSORTS

Après le point I des considérants, ajouter un point nouveau, rédigé comme suit :

« Considérant que depuis janvier 2006 les hôpitaux gériatriques de jour fonctionnent en projet-pilote. Qu'ils permettent de réaliser une évaluation cognitive pluridisciplinaire et efficace des patients gériatriques vivant encore à domicile ou séjournant en maison de repos. »

N° 13 DE MME GEERTS ET CONSORTS

Remplacer le point J des considérants par ce qui suit :

« Constatant que les intervenants de proximité (partenaires, famille, etc.) peuvent faire en sorte que le patient puisse continuer à mener une vie autonome à domicile et rester actif socialement, mais que la dispensation de ce type de soins représente une charge très lourde non seulement en termes de temps consacré mais aussi sur les plans financier et psychosocial et qu'elle peut avoir un impact sur la santé physique des intervenants concerné. »

Justification

Il s'agit d'une reformulation linguistique.

N° 14 DE MME GEERTS ET CONSORTS

Après le point J des considérants, ajouter un point nouveau, rédigé comme suit :

« Considérant que ces dernières années, les centres d'expertise de la démence ont suffisamment démontré l'apport d'une plus-value. »

Verantwoording

Taalkundige correctie.

Nr. 11 VAN MEVROUW GEERTS C.S.

Na punt I van de considerans een nieuw punt toevoegen, luidend als volgt :

« Overwegende dat de demente patiënt zich op het raakvlak van welzijnszorg en gezondheidszorg bevindt. Het is juist op de overgangen tussen zorgdoelmeinen en zorgvormen dat er heel wat communicatieruis ontstaat. »

Nr. 12 VAN MEVROUW GEERTS C.S.

Na punt I van de considerans een nieuw punt toevoegen, luidend als volgt :

« Overwegende dat de geriatrische dagziekenhuizen sinds januari 2006 functioneren als pilootproject. Zij bieden de mogelijkheid om op een efficiënte wijze de cognitieve screening bij de geriatrische patiënten die nog thuis wonen of in een rusthuis verblijven op een multidisciplinaire wijze uit te voeren. »

Nr. 13 VAN MEVROUW GEERTS C.S.

Punt J van de considerans vervangen als volgt :

« Vaststellende dat mantelzorgers (partners, familie ...) er kunnen voor zorgen dat de patiënt zelfstandig kan thuis wonen en maatschappelijk actief kan blijven, maar dat deze vorm van zorg een enorme belasting vormt, niet alleen wat betreft tijdsbesteding, maar ook met betrekking op financiële en psychosociale aspecten, met eventueel een weerslag op de fysieke gezondheid van de mantelzorgers. »

Verantwoording

Taalkundige herformulering.

Nr. 14 VAN MEVROUW GEERTS C.S.

Na punt J van de considerans een nieuw punt toevoegen, luidend als volgt :

« Overwegende dat de expertisecentra dementie de afgelopen jaren hun meerwaarde voldoende hebben aangetoond. »

N° 15 DE MME GEERTS ET CONSORTS

Après le point J des considérants, ajouter un point nouveau, rédigé comme suit :

« Constatant qu'une étude scientifique a démontré que les compétences psycho-éducatives des intervenants de proximité permettent de différer l'admission en institution résidentielle. »

N° 16 DE MME GEERTS ET CONSORTS

Après le point J des considérants, ajouter un point nouveau, rédigé comme suit :

« Considérant qu'en matière d'interventions psychosociales, il n'existe en fait pas d'expérimentation méthodologique valable. »

N° 17 DE MME GEERTS ET CONSORTS

Dans le texte néerlandais du point K des considérants, remplacer chaque fois le mot « kan » par le mot « kunnen ».

N° 18 DE MME GEERTS ET CONSORTS

Après le point K des considérants, ajouter un point nouveau, rédigé comme suit :

« Une étude révèle que la modification de certaines caractéristiques comportementales permet de réduire de manière significative le temps que le dispensateur de soins consacre au patient, parfois même de 90 minutes par jour. »

N° 19 DE MME GEERTS ET CONSORTS

Au point L des considérants, supprimer le d).

N° 20 DE MME GEERTS ET CONSORTS

Après le point L des considérants, ajouter un point nouveau, rédigé comme suit :

« Considérant les connaissances scientifiques en la matière évoluent et qu'il s'avère que les médicaments peuvent également apporter une aide dans le traitement d'autres formes de démence. Les procédures de remboursement doivent être adaptées autant que possible aux connaissances scientifiques en la matière. »

Nr. 15 VAN MEVROUW GEERTS C.S.

Na punt J van de considerans een nieuw punt toevoegen, luidend als volgt :

« Vaststellende dat uit wetenschappelijk onderzoek blijkt dat de psycho-educatie van mantelzorgers leidt tot uitstel van opname in een residentiële voorziening. »

Nr. 16 VAN MEVROUW GEERTS C.S.

Na punt J van de considerans een nieuw punt toevoegen, luidend als volgt :

« Overwegende dat er inzake psycho-sociale interventies eigenlijk geen goede methodologisch onderbouwde trials bestaan. »

Nr. 17 VAN MEVROUW GEERTS C.S.

In punt K van de considerans, het woord « kan » telkens vervangen door het woord « kunnen ».

Nr. 18 VAN MEVROUW GEERTS C.S.

Na punt K van de considerans een nieuw punt toevoegen, luidend als volgt :

« Uit onderzoek blijkt dat de symptomatische modulatie van bepaalde gedragskenmerken de duur die de zorggever spendeert met de patiënt op significante wijze kan worden gereduceerd, soms zelfs met 90 minuten per dag. »

Nr. 19 VAN MEVROUW GEERTS C.S.

In punt L van de considerans het punt d) doen vervallen.

Nr. 20 VAN MEVROUW GEERTS C.S.

Na punt L van de considerans een nieuw punt toevoegen, luidend als volgt :

« Overwegende dat wetenschappelijke kennis terzake evolueert en dat blijkt dat medicatie ook kan helpen bij de behandeling van andere vormen van dementie. De terugbetalingsprocedures dienen zoveel als mogelijk afgestemd te worden op de wetenschappelijk kennis terzake. »

Justification

Nous nous basons sur l'audition du professeur de Deyn.

N° 21 DE MME GEERTS ET CONSORTS

Après le point L des considérants, ajouter un nouveau point, rédigé comme suit :

« Considérant que les études pharmaco-économiques sont relativement complexes et que ceci est d'autant plus marqué en l'espèce que le traitement se limite généralement à lutter contre les symptômes. Qu'il est en outre particulièrement difficile de déterminer dans quelle mesure un médicament améliore la qualité de vie et quel est son coût pour la collectivité, en particulier lorsque la qualité de vie des dispensateurs de soins de proximité et de l'entourage du patient est prise en compte. »

N° 22 DE MME GEERTS ET CONSORTS

Après le point L des considérants, ajouter un nouveau point, rédigé comme suit :

« Considérant que nous ne disposons pas, à vrai dire, de bons essais méthodologiques (recherche) et qu'il y a lieu d'agir en la matière au niveau européen. »

N° 23 DE MME GEERTS ET CONSORTS

Remplacer le point M des considérants par ce qui suit :

« Considérant que la démence est généralement évolutive et qu'à un moment du processus d'évolution de la maladie, la capacité de décision sera affectée. Il est dès lors souvent nécessaire de s'adresser aux membres de la famille pour des décisions relatives au trajet de soins et pour toutes les questions éthiques et légales qui se posent en la matière, ce qui peut être particulièrement pénible pour la famille. »

N° 24 DE MME GEERTS ET CONSORTS

Remplacer le point N des considérants par ce qui suit :

« Considérant qu'il est dès lors extrêmement important que les décisions relatives au trajet de soins soient prises à un stade précoce de la maladie, de préférence au moment du diagnostic ou peu de temps après, lorsque la personne dispose encore de facultés suffisantes pour faire savoir ce qu'elle désire. »

Verantwoording

Op basis van hoorzitting met professor de Deyn.

Nr. 21 VAN MEVROUW GEERTS C.S.

Na punt L van de considerans een nieuw punt toevoegen, luidend als volgt :

« Overwegende dat farmaco-economische studies vrij complex zijn. En dat dit in deze nog meer uitgesproken is, temeer daar het meestal enkel om symptoombestrijding gaat. Het is bovendien bijzonder moeilijk uit te maken hoeveel levenskwaliteit een geneesmiddel toevoegt en hoeveel dat aan de gemeenschap kost. Zeker als je daarbij ook de levenskwaliteit van de mantelzorgers en de mensen rondom de patiënt mee in rekening neemt. »

Nr. 22 VAN MEVROUW GEERTS C.S.

Na punt L van de considerans een nieuw punt toevoegen, luidend als volgt :

« Overwegende dat we eigenlijk geen goed methodologische trials (onderzoek) hebben en dat daaraan op het Europese vlak iets moet worden gedaan. »

Nr. 23 VAN MEVROUW GEERTS C.S.

Punt M van de considerans vervangen als volgt :

« Overwegende dat dementie meestal een progressief verloop kent en de beslissingsbekwaamheid op een bepaald moment in het verloop van de ziekte zal aangetast worden. Hierdoor wordt er vaak een beroep gedaan op de familieleden in verband met beslissingen aangaande het zorgtraject en al de ethische en wettelijke vragen die daarbij rijzen. Dit kan voor familie soms zeer belastend zijn. »

Nr. 24 VAN MEVROUW GEERTS C.S.

Punt N van de considerans vervangen als volgt :

« Overwegende dat het daarom van buitengewoon belang is dat beslissingen rond het zorgtraject vroeg in het ziekteproces besproken worden, best bij diagnose of niet lang daarna, wanneer de persoon nog genoeg capaciteiten heeft om zijn wensen kenbaar te maken. »

N° 25 DE MME GEERTS ET CONSORTS

Remplacer le point O des considérants par ce qui suit :

« Constatant que, dans notre pays, l'on n'a que très rarement recours à la planification anticipée des soins (advance care planning), qui permet à l'individu de faire connaître à l'avance ses desiderata en matière de trajet de soins. »

N° 26 DE MME GEERTS ET CONSORTS

Après le point P des considérants, ajouter un point nouveau, rédigé comme suit :

« Considérant que, dans le protocole n° 2 conclu entre le gouvernement fédéral et les communautés concernant les structures d'accueil pour personnes âgées, un financement a été prévu pour divers projets pilotes à petite échelle. Dans ce cadre, il convient de porter une attention particulière non seulement aux soins infirmiers, mais aussi à l'encadrement en matière d'accompagnement, comme la kinésithérapie, l'ergothérapie, ... »

N° 27 DE MME GEERTS ET CONSORTS

Après le point P des considérants, ajouter un point nouveau, rédigé comme suit :

« Considérant qu'en réunion de consensus de l'INAMI, il a été plaidé en faveur de la notion de médecin de référence en matière de démence. »

N° 28 DE MME GEERTS ET CONSORTS

Dans la phrase liminaire du dispositif, insérer le mot « fédéral » après le mot « gouvernement ».

N° 29 DE MME GEERTS ET CONSORTS

Dans le texte néerlandais, remplacer le point 1 du dispositif par ce qui suit :

« Het wetenschappelijk onderzoek naar vroegdetectie van dementie te ondersteunen en praktische instrumenten (criteria, algoritmen, ...) aan te reiken, die de vroegdiagnostiek vergemakkelijken. »

Nr. 25 VAN MEVROUW GEERTS C.S.

Punt O van de considerans vervangen als volgt :

« Vaststellende dat er in ons land slechts zelden een beroep gedaan wordt op ACP (advance care planning) welke het individu in staat stelt om zijn wensen in verband met het zorgtraject vooraf kenbaar te maken. »

Nr. 26 VAN MEVROUW GEERTS C.S.

Na punt P van de considerans een nieuw punt toevoegen, luidend als volgt :

« Overwegende dat in het protocol 2 tussen de federale overheid en de gemeenschappen met betrekking tot de ouderenvoorzieningen er voor diverse kleinschalige pilootprojecten financiering werd vrijgemaakt. Hierbij dient niet enkel bijzondere aandacht uit te gaan naar verpleegkundige zorg maar ook naar de omkadering op het vlak van begeleiding, zoals kinesitherapie, ergotherapie ... »

Nr. 27 VAN MEVROUW GEERTS C.S.

Na punt P van de considerans een nieuw punt toevoegen, luidend als volgt :

« Overwegende dat er in de RIZIV-consensusvergadering werd gepleit voor een referentiearts dementie. »

Nr. 28 VAN MEVROUW GEERTS C.S.

In de aanhef van het beschikkend gedeelte, tussen de woorden « de » en « regering » het woord « federale » invoegen.

Nr. 29 VAN MEVROUW GEERTS C.S.

Punt 1 van het beschikkend gedeelte vervangen als volgt :

« Het wetenschappelijk onderzoek naar vroegdetectie van dementie te ondersteunen en praktische instrumenten (criteria, algoritmen, ...) aan te reiken, die de vroegdiagnostiek vergemakkelijken. »

Justification

Il s'agit d'une adaptation linguistique du texte néerlandais.

N° 30 DE MMES GEERTS ET LEDUC

Remplacer le point 2 du dispositif par ce qui suit :

« D'optimiser le remboursement du diagnostic standard de la démence, ainsi que l'indemnisation de l'établissement du diagnostic de soins par une équipe soignante. Le diagnostic, le traitement et les soins doivent être coordonnés. Le traitement du patient dément doit davantage s'inscrire dans un concept de soins intégral. »

Justification

Il s'agit d'une reformulation linguistique.

N° 31 DE MME GEERTS ET CONSORTS

Après le point 2 du dispositif, insérer un point nouveau, rédigé comme suit :

« De conférer un ancrage structurel au fonctionnement et au financement des hôpitaux gériatriques de jour qui sont une composante du programme de soins gériatriques, lequel doit aussi être développé et financé plus avant. »

N° 32 DE MME GEERTS ET CONSORTS

Remplacer le point 3 du dispositif par ce qui suit :

« De continuer à développer et à soutenir financièrement, en collaboration avec les centres d'expertise « démence » existants, les formes alternatives de diagnostic et de soins, telles que l'hôpital gériatrique de jour, la clinique de la mémoire prodiguant des soins transmurales, etc., de manière à éviter autant que possible l'hospitalisation. »

Verantwoording

Taalkundige herformulering.

Christel GEERTS.
Annemie VAN de CASTEELE.
Jeanine LEDUC.

Nr. 30 VAN DE DAMES GEERTS EN LEDUC

Punt 2 van het beschikkend gedeelte vervangen als volgt :

« De terugbetaling van de standaarddiagnose voor dementie te optimaliseren, evenals de vergoeding voor het opstellen van de zorgdiagnose door een zorgteam. Diagnose, behandeling en verzorging dienen op elkaar te worden afgesteld. De demente patiënt dient veel meer vanuit een integraal zorgconcept te worden behandeld. »

Verantwoording

Taalkundige herformulering.

Christel GEERTS.
Jeanine LEDUC.

Nr. 31 VAN MEVROUW GEERTS C.S.

Na punt 2 van het beschikkend gedeelte, een nieuw punt invoegen, luidend als volgt :

« De werking en de financiering van de geriatrische dagziekenhuizen structureel te verankeren. Deze geriatrische dagziekenhuizen zijn een onderdeel van het geriatrisch zorgprogramma, dat ook verder dient te worden uitgewerkt en gefinancierd. »

Nr. 32 VAN MEVROUW GEERTS C.S.

Punt 3 van het beschikkend gedeelte vervangen als volgt :

« Alternatieve diagnose- en zorgvormen verder uit te bouwen en financieel te ondersteunen, zoals bijvoorbeeld het geriatrisch dagziekenhuis, de transmurale geheugenkliniek, ... waardoor opname in het ziekenhuis zoveel mogelijk vermeden wordt en dit in samenwerking met de bestaande expertisecentra dementie. »

N° 33 DE MME GEERTS ET CONSORTS

Après le point 3 du dispositif, insérer un point nouveau, rédigé comme suit :

« De stimuler les procédures mises en place pour les médecins généralistes ainsi qu'une approche multidisciplinaire. À cet égard, il y a lieu de valoriser le rôle des services intégrés de soins à domicile (SISD). Le fait que le médecin généraliste travaille dans un réseau de dispensateurs de soins multidisciplinaires est capital pour l'établissement d'un diagnostic correct en temps opportun. »

N° 34 DE MME GEERTS ET CONSORTS

Après le point 3 du dispositif, insérer un point nouveau, rédigé comme suit :

« D'examiner l'agrément de centres multidisciplinaires. »

N° 35 DE MME GEERTS ET CONSORTS

Après le point 3 du dispositif, insérer un point nouveau, rédigé comme suit :

« D'accorder une plus grande attention à l'approche des symptômes et plaintes comportementaux et psychologiques dans le processus global de soins et de les faire reposer sur une approche systématique. »

N° 36 DE MME GEERTS ET CONSORTS

Au point 4 du dispositif, remplacer dans le texte néerlandais les mots «maar ook voor een breder publiek en dit zowel voor de fysieke, medische en cognitieve aspecten als de psychosociale thema's» par les mots «maar ook voor een breder publiek en dit zowel met betrekking tot de fysieke, medische en cognitieve aspecten als tot de psychosociale thema's.»

N° 37 DE MME GEERTS ET CONSORTS

Supprimer le point 6 du dispositif.

Nr. 33 VAN MEVROUW GEERTS C.S.

Na punt 3 van het beschikkend gedeelte, een nieuw punt invoegen, luidend als volgt :

« het stimuleren van uitgewerkte procedures voor de huisartsen en van een multidisciplinaire aanpak. Hierbij dient de rol van de geïntegreerde diensten voor thuisverzorging (GDT's) gevaloriseerd te worden. Het feit dat de huisarts werkt in een netwerk van multidisciplinaire zorgaanbieders is zeer belangrijk voor een tijdige en juiste diagnose. »

Nr. 34 VAN MEVROUW GEERTS C.S.

Na punt 3 van het beschikkend gedeelte, een nieuw punt invoegen, luidend als volgt :

« de erkenning van multidisciplinaire centra te onderzoeken. »

Nr. 35 VAN MEVROUW GEERTS C.S.

Na punt 3 van het beschikkend gedeelte, een nieuw punt invoegen, luidend als volgt :

« de aanpak van de gedrags- en psychologische symptomen en klachten ruimere aandacht te schenken in het globale zorgproces en op een systematische aanpak te laten berusten. »

Nr. 36 VAN MEVROUW GEERTS C.S.

In punt 4 van het beschikkend gedeelte de woorden «maar ook voor een breder publiek en dit zowel voor de fysieke, medische en cognitieve aspecten als de psychosociale thema's» vervangen door de woorden «maar ook voor een breder publiek en dit zowel met betrekking tot de fysieke, medische en cognitieve aspecten als tot de psychosociale thema's.»

Nr. 37 VAN MEVROUW GEERTS C.S.

Punt 6 van het beschikkend gedeelte doen vervallen.

N° 38 DE MME GEERTS ET CONSORTS

Après le point 6 du dispositif, insérer un point nouveau, rédigé comme suit :

« D'examiner les possibilités de désigner un médecin (ou un infirmier) de référence en matière de démence. »

N° 39 DE MMES GEERTS ET LEDUC

Remplacer le point 7 du dispositif par ce qui suit :

« De simplifier les procédures administratives de remboursement des médicaments Alzheimer au stade du suivi, en concertation avec les professionnels concernés, tout en maintenant une politique d'autorisation stricte. »

N° 40 DE MME GEERTS ET CONSORTS

Au point 10 du dispositif, remplacer les mots « du développement » par les mots « de la poursuite du développement ».

N° 41 DE MME GEERTS ET CONSORTS

Remplacer le point 11 du dispositif par ce qui suit :

« De tendre vers une application de l'ACP (advance care planning, planification anticipée des soins) au niveau du trajet de soins défini pour le patient concerné, en ce compris les traitements appliqués, le souhait de l'intéressé d'être ou non transféré ailleurs en cas de problèmes graves, le recours éventuel à l'alimentation artificielle, etc. »

Nr. 38 VAN MEVROUW GEERTS C.S.

Na punt 6 van het beschikkend gedeelte, een nieuw punt invoegen, luidend als volgt :

« De mogelijkheden te onderzoeken voor een referentie-arts (verpleegkundige) dementie. »

Christel GEERTS.
Annemie VAN de CASTEELE.
Jeanine LEDUC.

Nr. 39 VAN DE DAMES GEERTS EN LEDUC

Punt 7 van het beschikkend gedeelte vervangen als volgt :

« De terugbetalingprocedures voor Alzheimer-medicatie in de follow-up, administratief te vereenvoudigen, in samenspraak met de betrokken professionelen, met behoud van een streng toelatingsbeleid. »

Christel GEERTS.
Jeanine LEDUC.

Nr. 40 VAN MEVROUW GEERTS C.S.

In punt 10 van het beschikkend gedeelte, tussen de woorden « de » en « uitbouw » het woord « verdere » invoegen.

Nr. 41 VAN MEVROUW GEERTS C.S.

Punt 11 van het beschikkend gedeelte vervangen als volgt :

« Een toepassing van ACP na te streven, met betrekking tot het zorgtraject dat voor de betrokken patiënt wordt uitgetekend : welke behandelingen worden toegepast, wil de betrokkene nog worden overgeplaatst in geval van ernstige problemen, wat met kunstmatige voeding en dergelijke. »

De cette manière, chacun peut faire lui-même un certain nombre de choix au préalable, de façon que la charge des décisions ne repose pas exclusivement sur la famille et les soignants.

Il convient de sensibiliser les médecins au sujet de l'application de l'ACP au niveau du trajet de soins. »

N° 42 DE MME GEERTS ET CONSORTS

Supprimer le point 11 du dispositif.

N° 43 DE MME GEERTS ET CONSORTS

Après le point 12 du dispositif, insérer un point nouveau, rédigé comme suit :

« De réaliser une évaluation détaillée des normes de personnel fixées et financées par l'INAMI, en conjonction ou non avec l'élaboration d'une indication. Les normes de financement des soins aux handicapés pourront aussi servir de point de référence. Les instruments appropriés doivent être fournis pour permettre un suivi permanent de la charge de travail et des profils de soins. »

N° 44 DE MME GEERTS ET CONSORTS

Après le point 14 du dispositif, ajouter les alinéas suivants :

« d'insister auprès des gouvernements de communauté pour qu'ils fassent en sorte :

20. de s'atteler au désengorgement des listes d'attente des patients atteints de démence dans le secteur des soins résidentiels, mais aussi et surtout de promouvoir les initiatives à petite échelle et financièrement accessibles, privilégiant les soins personnalisés et la qualité de vie.

21. de mettre sur pied et de soutenir des initiatives à petite échelle qui réalisent des formules expérimentales de logement et dont le but est de reproduire autant que possible des conditions de vie normales pour le patient dément.

22. de soutenir, entre autres financièrement, la réalisation et le maintien de trajets de soins régionaux pour les patients atteints de démence.

Hierdoor kan het individu zelf vooraf een aantal keuzes maken, zodat de last van het nemen van beslissingen niet uitsluitend op de familie en verzorgenden terechtkomt.

M.b.t. de toepassing van ACP met betrekking tot het zorgtraject dienen artsen gesensibiliseerd te worden. »

Nr. 42 VAN MEVROUW GEERTS C.S.

Punt 11 van het beschikkend gedeelte doen vervallen.

Nr. 43 VAN MEVROUW GEERTS C.S.

Na punt 12 van het beschikkend gedeelte, een nieuw punt invoegen, luidend als volgt :

« De door het RIZIV bepaalde en gefinancierde personeelsnormen dient grondig geëvalueerd te worden, al dan niet gekoppeld aan de uitbouw van een indicatiestelling. De financieringsnormen met betrekking tot de gehandicaptenzorg kunnen daarbij ook als referentiepunt gehanteerd worden. Het gepast instrumentarium dient te worden aangereikt zodat een permanente follow-up mogelijk is van case-load en zorgprofielen. »

Nr. 44 VAN MEVROUW GEERTS C.S.

Na punt 14 van het beschikkend gedeelte, de volgende leden toevoegen :

« vraagt de federale regering om bij de gemeenschapsregeringen aan te dringen om :

20. Te werken aan de afbouw van de wachtlijsten voor patiënten met dementie in de residentiële zorg, maar vooral ook te streven naar kleinschalige, betaalbare initiatieven waarbij de persoongerichte zorg en levenskwaliteit vooropstaan.

21. Kleinschalige initiatieven op te zetten en te ondersteunen die vorm geven aan experimentele woonvormen en die als doel hebben om zoveel als mogelijk de normale levensomstandigheden van de dementerende patiënt na te bootsen.

22. Het ondersteunen, ook financieel, van het realiseren en instandhouden van regionale zorgpaden voor dementerende patiënten.

23. *de s'atteler à uniformiser au maximum les attestations entre les différents mécanismes de remboursement. L'application de l'échelle RAI doit être soutenue activement sur le lieu de travail .*

24. *de lancer une campagne générale de sensibilisation à la prévention primaire en vue de lever le tabou sur la démence et de familiariser davantage le public avec les possibilités de diagnostic précoce, de traitement et de soutien. »*

23. *Werk te maken van zoveel mogelijk gelijklopende attestering tussen de verschillende terugbetalingsmechanismen. De implementering van de RAI-schaal moet op de werkvloer actief ondersteund worden.*

24. *Algemeen te sensibiliseren voor primaire preventie. Deze campagnes moeten dementie uit de taboesfeer halen en het publiek meer vertrouwd maken met de mogelijkheden van een vroegtijdige diagnose, behandeling, begeleiding en ondersteuning. »*

Christel GEERTS.
Annemie VAN de CASTEELE.
Jeanine LEDUC.